from the author

9!7.1

Exhibition d'un monstre xiphopage, mis au monde à Luxembourg en 1805,

Dr Ernest Wickersheimer

Ce qui suit est la copie d'un prospectus imprimé dont un exemplaire est conservé à la Bibliothèque universitaire et régionale de Strasbourg, dans une collection de pièces relatives à la tératologie. Cette collection, qui porte la cote R. 5, fut formée à partir de 1788 par Jean Hermann, médecin et naturaliste, professeur à l'Université de Strasbourg; après la mort de celui-ci, survenue en 1800, elle fut augmentée par Frédéric-Louis Hammer, qui de 1804 à 1826 enseigna l'histoire naturelle à l'Ecole de pharmacie et à la Faculté des sciences de la même ville.

« Avis au public,

Jean Meyer, cordonnier de la ville de Luxembourg, offre de présenter et faire voir aux curieux un Prodige de naissance, dont la figure est particulière, intéressante et tout-à-fait digne de contemplation.

Cette figure consiste en deux Sœurs jumelles qui n'aquîrent (sic) à la fois à Luxembourg, département des Forêts, le 4 floréal an 13 (24 avril 1805, de l'union conjugale dudit Jean Meyer, et qui, après avoir reçu le saint Baptême, vécurent l'une sept quarts d'heures, et l'autre deux heures. Leur formation est telle: leurs corps sont joints et crûs ensemble depuis le bas de la poitrine j'usqu'au (sic) nombril, tandis que leurs autres membres sont détachés et bien formés, et chacune a une tête couverte de cheveux noirs, longs de deux pouces, deux mains et deux pieds; leurs yeux étant noirs, clairs et pénétrans; enfin toutes les particules de leurs membres sont si bien formées, qu'elles méritent l'admiration d'un chacun.

Ledit Jean Meyer avec l'objet de curiosité loge chez...........

rue. . . . . . . N° . . . . »

Au verso, l'avis est traduit en allemand:

« Nachricht an das Publikum.

Johann Meyer, Schuhmacher in der Stadt Luetzemburg, bietet allen neugierigen Personen ein Wunder einer Geburt vorzustellen

und zu zeigen, dessen Gestalt vorzueglich wichtig und gänzlich einer Anschauung wuerdig ist.

Diese Gestalt bestehet aus zwei Zwillingsschwestern, welche auf einmal von der ehelichen Vereinigung des besagten Johann Meyer zu Luetzemburg, im Wälder-Departemente, den 4ten Floreal Jahr 13 (24ten April 1805), zur Welt gekommen sind, und, nachdem sie die heilige Taufe erhalten hatten, lebte die eine sieben Viertelstunde die andere zwei Stunden lang. Ihre Bildung ist diese: ihre Leiber sind von dem untern Theil der Brust bis an den Nabel vereiniget zusammen gewachsen, obschon ihre andere Glieder abgesoendert und wohl gestaltet sind; eine jede hat einen Kopf mit schwarzen Haaren von zwei Zoll lang bedeckt, zwei Hände und zwei Fuesse; ihre Augen waren hell schwarz und durchdringend, und endlich alle Theile ihrer Glieder sind so wohl gebildet, dasz sie eines jeden Bewunderung verdienen.

Der gesagte Johann Meyer mit dem Gegenstand der Neugierdé logiret bei . . . .

in der . . . . N°. . . . .